

El Expositor Bautista

Año XVIII.

Buenos Aires, Noviembre 15 de 1925.

Núm. 22.

EL EXPOSITOR BAUTISTA

Órgano quincenal de la Convención Evangélica
Bautista de las Repúblicas del Plata

Director:

JAIME C. QUARLES

Libertad 69, Dep. 2 — Buenos Aires

Unión Telef. 38-Mayo, 0303

Subscripción: \$ 2 al año.

En el exterior: 4 francos.

CONVENCIONES REGIONALES

En otras ocasiones hemos tocado el tema de las convenciones regionales o asociaciones de distrito, como se llaman en ciertas partes. En vista del gran papel desempeñado por estas organizaciones en Norte América, hemos deseado ver su amplio desarrollo entre nosotros.

Con mucha satisfacción, pues, empezamos a ver realizado este deseo en varias partes de nuestro campo. Ya hace varios años que la Asociación del distrito de Buenos Aires está funcionando, y, lo que es más al caso, prestando un gran servicio a la causa de las iglesias. La reunión semestral es un verdadero refrigerio espiritual para cuantos asisten a sus sesiones, mientras que de sus deliberaciones han surgido iniciativas cuyo valor no podemos calcular.

Ultimamente hemos publicado noticias de varias reuniones celebradas con el propósito de preparar el ambiente para asociaciones o convenciones regionales, según quiera llamarlas. En otra página de este número aparece una crónica sobre la reciente reunión celebrada en Ramírez, en la cual tomaron parte mensajeros de varias iglesias de la provincia de Entre Ríos. Esta primera concentración entrerriana

efectuó una organización y fijó fecha para la próxima sesión.

Pero dejaremos lo tratalo en Ramírez para que informe nuestro colaborador. En estas líneas queremos expresar nuevamente nuestra satisfacción por estas iniciativas regionales. En ellas vemos la promesa de mucho progreso y desarrollo en los años próximos.

El primer resultado de estas reuniones es la inspiración que de ellas se recibe. Tantas veces sucede que asisten personas que en el seno de su propia iglesia quedan casi siempre medio dormidas. A veces su iglesia no es todo lo activa que debe ser; le falta una visión; tal vez ni el pastor o el que hace las veces de pastor, ni los miembros han tenido nunca la oportunidad de salir del pequeño círculo en que se han criado y en donde llegaron a conocer el Evangelio. Por lo tanto, nada saben de lo que debiera ser la vida de una congregación activa, progresista. Es fácil que crean que una existencia de mala muerte es la parte que corresponde a congregaciones evangélicas. Pero cuando una convención regional les ofrece la oportunidad de salir de su pequeño círculo y tener roce con hermanos de otras congregaciones, donde hacen las cosas de otro modo; cuando llegan a saber que los creyentes son más que unos cuatro gatos, como vulgarmente se dice, estos mismos hermanos vuelven a su propia congregación con una nueva inspiración, una visión más amplia y simpatías fervientes para la causa común.

Pero no debemos creer que sean únicamente las iglesias pequeñas y débiles que puedan recibir provechosa inspiración de estas reuniones provinciales o de distrito. Aun las más grandes y más eficientes pueden aprender mucho de sus hermanas débiles. Por pequeña que sea una congregación, ella puede contribuir su parte al sano y santo entusiasmo de estas organizaciones, al mismo tiempo que recibe de éstas su cuota de inspiración.

Además de la parte de inspiración, las

convenciones regionales presentan la oportunidad para la consideración de problemas y planes de trabajo que tienen un interés puramente local. Nuestra experiencia en la Asociación de Buenos Aires y alrededores nos convence de que dicha organización presta a las iglesias mucho servicio en las cosas prácticas de la obra. La evangelización del distrito siempre debe ocupar la atención de dichas asambleas. Como una ayuda a la solución de este problema, las iglesias de la capital federal y alrededores, por medio de su asociación de distrito, han comprado una hermosa carpa para la evangelización de los que nunca asistirían a los cultos en un templo o salón alquilado. Como esto seguramente hay otras cosas que podrán hacer dentro de su propio territorio las organizaciones que están naciendo en las provincias de Cuyo y Santa Fe, en la ciudad de Rosario y últimamente en Entre Ríos y Montevideo y otras que dentro de pocos años veremos también en otras partes de la República Argentina y las naciones vecinas.

Sin tomarse las atribuciones que corresponden a la Convención Rioplatense, y sin pretender ejercer autoridad sobre las Juntas de ella, las convenciones regionales pueden ofrecer a la convención general muchas oportunidades para desarrollar la obra general, especialmente la de sus Juntas.

Representantes de las Juntas encontrarán en las reuniones de distrito amplias oportunidades de hacer conocer directamente a los miembros de muchas de las iglesias las miras, las necesidades y los éxitos de la obra que les ha sido encomendada por la Convención. Sería conveniente que las asociaciones regionales incluyesen en sus programas, tal vez como cosa permanente, la consideración, a título de información, de alguna fase de la obra de misiones o publicaciones. A veces también una convención regional puede elevar a la convención general un memorial dando los puntos de vista de dicha asamblea sobre alguna fase de la obra de la Convención general.

En cuanto a la conveniencia de las convenciones regionales, podremos decir que creemos no sólo en la autonomía de las congregaciones locales, sino que también hay lugar en el programa bautista para otras organizaciones también autónomas que tendrán su gran utilidad; es decir, autónomas dentro de su propia esfera y para

sus propios fines. Saludamos, pues, con simpatía el nacimiento de todo organismo que pueda contribuir al progreso del Evangelio en nuestro campo de actividad.



LOABLE INICIATIVA

Como eco de nuestro número especial dedicado al Seminario Teológico, hemos recibido la carta siguiente, la que muy complacidos publicamos con la esperanza de que sirva de estímulo a los que trabajan en esa institución y a los hermanos en general.—N. de la R.

Señor Director de EL EXPOSITOR BAUTISTA:

Hemos leído complacidos en EL EXPOSITOR BAUTISTA del 1 de Noviembre todos los artículos que tratan del Seminario Teológico y de la obra que lleva a cabo en el Río de la Plata.

Nos sentimos íntimamente agradecidos al Señor por la consagración, amor y desinterés hacia nuestro pueblo, que ha demostrado la Junta Misionera de Richmond y los misioneros individualmente, todo lo cual se manifiesta en la preparación de obreros idóneos para la grandiosa tarea de la liberación de la esclavitud del pecado y del obscurantismo, que nos ha sido encomendada. Ésta se está llevando a cabo con manifiesta bendición del Señor, en gran parte por obreros nativos, a quienes la buena voluntad, esfuerzo y sabia dirección de usted y sus colaboradores han capacitado para tomar parte en ella.

Esta obra de preparación, obra de amor y consagración, señala ahora una gloriosa etapa al terminar el primer edificio de la institución que esperamos sea un poderoso centro de educación de siervos del Señor, en la que tenemos fundadas esperanzas de ver a nuestra provincia de San Juan representada por alumnos que honren a su Señor, a su provincia y a los abnegados hermanos misioneros que, como Pedro y sus compañeros, dejaron todo para "enseñarles que guarden todas las cosas que nos ha mandado" el Señor a quien servimos.

Los hermanos de la provincia de San Juan simpatizan en absoluto con los propó-

situ que persigue la Misión y concuerdan en la opinión de que es indispensable una esmeradísima preparación en aquellos que han de dedicarse al ministerio. Desean manifestar su aprobación y solidaridad de una manera práctica, y como los hechos "van más al grano" que las simples palabras, los hermanos de San Juan solicitan, por mi intermedio, el privilegio de cooperar en esta obra en la medida de sus débiles fuerzas, contribuyendo con la suma de trescientos pesos moneda nacional para el grabado de una pieza, suma que, de ser aceptada, pondrían a disposición de la Junta de Administración de la institución a más tardar el 10 de enero próximo. Si quisieran además concedernos el privilegio de enviar una pequeña lámina de metal con las palabras SAN JUAN para ser colocada en la parte superior del marco de la puerta de dicha pieza, como recuerdo de tan humildes principios en que la naciente iglesia se dió la mano con la institución docente, quedaríamos sumamente complacidos.

Enviando por su intermedio nuestro fraternal saludo a sus muy estimados colegas de la Misión, quedamos de usted en el servicio del Maestro y Señor Jesucristo.

Por la Congregación,

T. A. Suárez,
Pastor



ENTRE RIOS

Aunque "Fray Mocho" llamó a esta región "el país de los matrones", no se ve hoy nada que pueda sugerir la idea de que allí existan tan singulares habitantes en la provincia. Por todas partes se observan señales de laboriosidad y progreso, y se demuestra a los ojos del forastero la riqueza de la tierra, así como la sencillez y buena fibra de los moradores.

Fué nuestro privilegio visitar por algunos días a los hermanos bautistas que viven en esta provincia, diseminados por diversos lugares, pero con un deseo de unirse cada vez más para hacer frente al enemigo común y pelear la buena batalla.

Ramírez es un fuerte núcleo de colonos rusoalemanes, entre los que florece una de las iglesias más numerosas de nuestra comarca. Éste fué el primer lugar donde nos

fué dado apreciar la cordial hospitalidad de los hermanos, quienes no omitieron esfuerzos para que nuestra permanencia entre ellos fuese en todo un placer. Habíamos llegado unos cuantos de varios puntos del país y aun de la vecina república; y para todos hubo agasajos y atenciones en abundancia. La diferencia de lenguaje no fué una dificultad muy grande; aunque nuestra iglesia de Ramírez es de habla alemana, sus componentes entienden bastante bien "el criollo" como para no necesitar de intérpretes.

En otro lugar damos cuenta de las reuniones que se efectuaron los días 30 y 31 de octubre, cuya importancia todos apreciarán fácilmente; pero quisiéramos poder expresar la impresión del ambiente que reinaba en las misas, cosa difícil, si no imposible, para quien por primera vez se encuentra en tales ocasiones.

Notábamos, desde muy temprano en el desarrollo de las reuniones, que había entre los hermanos un deseo, un tanto indefinido o inexpressado, de "hacer algo" por la causa del Señor. Sentían que era necesario hacer más, contemplar nuevos horizontes y trazar nuevos planes para una obra mejor. En las reuniones varios hermanos tomaron la palabra y dieron una expresión más definida a este deseo general, manifestando que consideraban que las iglesias de habla alemana no podían renunciar al privilegio de unirse con las de habla española para llevar adelante la obra en la provincia; que no querían "quedarse atrás" en los esfuerzos para alcanzar a todos para Cristo.

Aun en las reuniones ordinarias de la iglesia puede verse que éste es el propósito de todos. Puede verse en los cultos a un buen número de "hijos del país", y se nota el interés de los hermanos rusoalemanes en conseguir que alguien predique en castellano para los "argentinos", que también deben oír el evangelio. El propósito es firme y las dificultades de lenguaje desaparecerán bajo una estrecha cooperación entre todos los hermanos bautistas de la provincia.

Nos despedimos de los hermanos de Ramírez con sentimiento, llevando grato recuerdo de su amable trato, y nueva inspiración y confianza en el progreso de la obra del evangelio en esta región.

En el viaje de regreso, tuve la oportunidad de visitar Paraná, la hermosa capital

de la provincia. Sería difícil imaginar lo encantador de la ciudad, y la cultura de sus habitantes. No me fué posible asistir a ningún culto de la iglesia, pero en la agradable compañía del pastor Coconi y su familia pasé unos momentos inolvidables en la ciudad.

Unas breves horas en Santa Fe me permitieron realizar un paseo con el pastor don Julio Osterman, con quien visité un barrio nuevo de trabajadores que han comprado sus lotes y edificado sus casitas.

Este barrio parecía más bien una colonia bautista, pues casi en cada una de las casas vive una familia de hermanos de la iglesia. En un momento visitamos toda una congregación y conversamos con muchos fieles convertidos, sencillos y francos, como suelen serlo en el campo.

Después de esto, el rápido se encargó de traermé en un momento junto a los buenos compañeros de oficina.

G. J. E.

COLABORACIONES

La unidad de Isaías

La *Revue des Etudes Juives* (núm. 159, 1925) ha publicado un estudio histórico de A. Kaminka en defensa de la unidad y autenticidad del libro del gran profeta Isaías, contra la hipótesis de "deutero Isaías" (posterior al cautiverio de Babilonia), la cual, aunque en quiebra, es sostenida por el doctor J. Navarro Monzó en *La Nación*.

Es contradictoria la teoría de un anónimo al mismo tiempo "grande y desconocido" en su pueblo. Con razón pregunta el sabio Kaminka "¿Cómo puede ser que el nombre del más grande de los profetas no haya dejado recuerdo ni rastro en la memoria de Israel?" Si se leía la segunda parte (desde el capítulo 40) como la primera en las sinagogas (Lucas 4. 17-19) y en las fiestas, no pudo ser olvidado, ni falsificado el nombre del autor. ¿Acaso se equivocó el gran escriba Ezra, como lo suponen los modernistas? Después de la trans migración de Babilonia, ¿qué oportunidad o utilidad tendrían las críticas de la idolatría (capítulos 40 y 41), la amenaza del enemigo

(asirio) que "se precipitará como torrente" (59. 19) y la exhortación: "Salid de Babilonia, pueblo mío"?

En el destierro, el pseudo Isaías no habría dicho: "Del Levante y del Poniente, del Norte y del Mediodía (de los cuatro cantones de la tierra) te recogeré" (capítulo 43. 5, 6). En tal caso habría hablado de la sola dirección del Norte al Sur. *A priori*, el dogma de los críticos modernistas es la negación del espíritu profético, aunque se haya cumplido la profecía del "segundo" Isaías como la del primero, que es el mismo siervo de Jahvé.

Reprocharé al abogado de la buena causa la concesión que hizo a la crítica, al suponer que la mención de Ciro (Koresch) es mera interpolación o glosa marginal (capítulo 45). No hay vestigio del dualismo mazdeísta del tiempo de Darío, rey de Persia. Es cierto que Ciro era politeísta, idólatra, pero fué empleado en la mano de Jahvé, por instrumento de la restauración de su pueblo, como el Faraón para su emancipación y el mandatario inglés para la restitución del Hogar Sionista; pero ninguno de estos potentados fué o será el verdadero Ebed-Jahvé o servidor de la causa divina.

"Si el profeta Isaías, concluye A. Kaminka, hubiera pensado en Ezequías o en otro rey de la dinastía davídica, habría dicho: vástago de David, y no el hijo de Isai de Bethlehem". (Cap. 11. 1). No es solamente, como lo supone el doctor Navarro Monzó, un ideal platónico, un justo que padece, ni una colectividad siempre víctima, sino cordero pascual sacrificado por los pecados de los injustos. "Es por los crímenes de mi pueblo, traduce J. Halévy, que fué herido". "por rebelión de mi pueblo llaga a E". (Cap. 53).

Por ser incompetente en lingüística hebrea, como lo es también el doctor Navarro Monzó, no le probaré en el mismo libro la identidad del idioma clásico, diferente del arameo que se infiltró en los libros de Nehemías, Esdras, etc., como lo demostró científicamente A. Kaminka. Es, pues, imposible a los adversarios del profeta Isaias dividirlo en dos o tres personajes, sin caer en el caos de la crítica o en lo absurdo.

PABLO BESSON,
en *Mundo Israelita*.

Con la intención ambiciosa de identificar al Servidor de Jahvé con el pueblo de Israel, los rabinos falsificaron el texto he-

bro en la versión de Ferrara: "Por rebello de mi pueblo llaga a ellos" (en lugar de *a él*), y en el del rabinato francés: "Les coups que le frappaient avaient pour cause les péchés des peuples" (gentiles), en lugar de *mi pueblo* (amí). Israel no puede expiar los pecados del mundo ni los propios. El individuo que se ponga al servicio de Jahvé, será el hombre mortalmente herido, traspasado por nuestras iniquidades. Su muerte expiatoria que debe procurarnos el perdón de Dios, será tan real como su sepultura. "Consumado", Jesucristo vino a ser para todos los que le obedecen, causa de salvación eterna (Hebr. 5. 9). La interpretación individualista del cap. 53 de Isaías, o su aplicación al Mesías, Jesús, el *Cordero de Dios que quita el pecado del mundo*, es la verdadera.

P. B.

Sociedad evangélica internacional pro libertad de cultos en España

Calle San Antonio 671, Capital

*A los evangélicos, y muy especialmente
a los españoles*

Amados hermanos en Cristo y compatriotas:

La Sociedad Evangélica Internacional pro Libertad de Cultos en España, persuadida de los beneficios que representa para los pueblos la libertad de conciencia, una de las mayores conquistas realizadas en nuestros tiempos, y de la que gozan las naciones que marchan a la vanguardia del progreso y de la cultura mundiales, viene haciendo por varios años para cooperar con nuestros valientes hermanos de la Península, con nuestras oraciones y simpatía, a fin de que nuestra querida España obtenga esta misma libertad.

También podemos anunciar que hemos enviado a la Alianza Evangélica Española, con residencia en Madrid, la suma de cinco mil trescientas cincuenta pesetas: suma muy pequeña; pero si se tiene en cuenta el reducido del número de los que cooperan con nosotros, dicha cantidad es hala-

guña. Por lo tanto acudimos a la benevolencia de nuestros hermanos de esta República, para que nos acompañen en tan noble causa.

Como es notorio a todos, en España, desgraciadamente, la influencia del jesuitismo pesa todavía sobre la conciencia nacional. *España Evangélica* y *La Prensa* acaban de informar sobre el bárbaro atropello de que fué víctima el pastor don Félix Vacas, a manos de policías bajo las órdenes clericales, como también de la persecución al colportor don Antonio Manjón, quien por no haberse descubierto al paso del viático fué encerrado en un inhumano calabozo, y se le siguió un largo proceso. Ante tales sucesos, bien podemos repetir con el poeta:

*Bella España, patria augusta
De esforzados campeones
Y leales corazones
De valor y ardiente fe,
Hijos tienes todavía
Dignos de eterna memoria,
Que ante el altar de tu gloria
Saben muriendo vencer.*

Juzgamos que nuestra actitud no puede ser mirada sino con simpatía por nuestros hermanos y compatriotas, así como por toda persona amante del progreso y de la libertad, que elevan y dignifican a los pueblos, sin distinción de razas. Por lo tanto, os invitamos a que nos ayudeis generosamente con vuestros donativos, los cuales se remiten periódicamente, a la "Alianza Evangélica Española", para ayudar a sufragar los gastos que irroga su propaganda y la defensa de las víctimas de las persecuciones por causa de la fe en Cristo.

De este modo uniremos nuestros esfuerzos a los de aquellos que ya están con el arma al brazo, seguros de la victoria final, puesto que el enemigo, no obstante ser fuerte, ha sido ya vencido en todas partes, excepto en España, que por cierto es digna de mejor suerte. Un poco de esfuerzo y sacrificio, y el éxito coronará los esfuerzos de cuantos aman el triunfo del Evangelio.

Esperando merecer vuestra simpatía y decidida cooperación en tan noble empresa, nos es grato saludaros con amor cristiano,

José López, Secretario.

La cooperación

La efectividad de la cooperación entre las iglesias bautistas y los métodos para practicarla, es asunto difícil de agotar, dados los problemas que presenta y las cuestiones que suscita.

Tenemos en marcha el buen método de cooperación mediante la Convención que con sus respectivas Juntas trabaja con las iglesias; las distintas Asociaciones que a medida que aparecen, dan pruebas de su efectividad; como asimismo las demás organizaciones que el tiempo y las necesidades de la obra entre las señoras, jóvenes y niños, hará que se organicen sólidamente.

Como quiera que ya se ha tratado mucho respecto a la cooperación en las vastas proporciones mencionadas, me limitaré a hacer algunas observaciones sobre la cooperación entre las iglesias, en orden a la evangelización local.

La necesidad de que las iglesias tengan series de reuniones con más frecuencia, por medio de un predicador de otra localidad, es un hecho indiscutible, y la realidad de sus buenos resultados no puede ponerse en duda; pero la gran cuestión es: ¿cómo conseguir que tal sistema tome mayor incremento? ¿Cómo lograr un intercambio de predicadores, sin que resulte perjudicada alguna obra?

La verdadera obra, consiste en saber aprovechar todas las fuerzas disponibles sin hacer desperdicios y logrando el máximo de resultados. Algunas veces pensando sobre este particular, he recordado las palabras que el Señor dirigió a sus discípulos cuando la multiplicación de los panes. *"Recoged los pedazos que han quedado, porque no se pierda nada"*. Juan VI: 12. Con este mandato el Divino Maestro dió una muy importante ley de economía para todos los ordenes de la vida, y sin embargo, tal vez no la tenemos muy en cuenta en el orden de la vida superior, es a saber: la que está íntimamente vinculada con la vida de actividades en el extendimiento del Reino de Dios.

Una serie de reuniones, comunmente deja a una iglesia con su pastor ausente, y otra en que queda inactivo en cuanto a la predicación; la cooperación se efectúa, pero la ley de economía no se practica. ¿Es necesario que dos predicadores ocupen la plataforma simultáneamente, si uno solo tiene que predicar? ¿Se requiere imprescindible-

mente que el pastor de la iglesia esté presente al celebrar una serie de reuniones? Estas cuestiones son importantes y se requiere discutirlas, lo que haré más adelante.

Notemos algunos contrastes de efectividad entre el sistema generalmente usado, y un intercambio de predicadores; esto podría definirse en pocas palabras; dobles efectos dentro del mismo espacio de tiempo; en vez de una, dos son las iglesias que se benefician y dos los obreros que trabajan. Sin embargo, para podernos dar más exacta cuenta del contraste, hagamos un cálculo numérico e imaginativo, que nos permita abarcar toda nuestra obra.

Supongamos que en el curso de un año se efectúan en nuestras iglesias, y por el método común, cincuenta series de reuniones con un término medio de seis días cada una, y que sesenta personas inconversas escuchan el evangelio en cada serie, de las cuales un buen porcentaje se convierten; esto equivaldría a 300 reuniones, y 3.000 pecadores evangelizados.

Ahora bien: esperando que con el intercambio de predicadores, o sea haciendo series simultáneas, podrían obtenerse los mismos resultados multiplicados por dos cuando menos; quiere decir que en la supuesta campaña anual, se desperdiciaron 300 reuniones con sus correspondientes sermones, y que 3.000 personas inconversas perdieron la oportunidad de oír el evangelio, y, como consecuencia, muchos frutos quedaron sin madurar.

Aunque estoy abogando en favor de "recoger los pedazos que han sobrado para que no se pierda nada", reconozco que el sistema puesto en el terreno de la práctica, ofrece sus dificultades, pero si pudiera llegarse a una mutua inteligencia, sería muy provechoso y realizable en muchos casos.

Una de las objeciones que tal vez se invoque, es la cuestión de quién podría presentar al predicador visitante ante la iglesia, estando ausente el pastor de la misma. Esta dificultad creo podría ser subsanada ocupando el puesto del pastor algún día, o no o predicador laico de la iglesia, y una vez hecha la debida presentación, que el visitante tenga la misma libertad que si estuviera en su propia iglesia.

GUARDADO CON LA SERPIENTE. Todavía quedan algunos. Aproveche antes de que se terminen. Cada uno 0,10. El ciento \$ 8.00. Libertad 69, Depto. 2, Bs. Aires.

Otra cosa que podría alegarse en contra, es que nadie podría acompañar al visitante a una jira diaria por los hogares de los hermanos e interesados; pero creo es discutible si conviene que al hermano que tiene que predicar varias noches seguidas, se le sobrecargue con una excesiva actividad física que puede perjudicarlo en su labor extraordinaria, en vez de permitirle disponer de las horas del día para dedicarse al estudio y oración. Una vez terminada la serie puede dedicarse a esta obra de visitas y trabajo personal, el pastor de la iglesia, que es a quien le corresponde.

Indicaré solamente otra inconveniencia, que quizás sea la más problemática: la diferencia de opiniones en cuanto a la elección del predicador; puede suceder que un pastor sea invitado por una iglesia, pero que a su propia iglesia no le agrade como predicador, el pastor de la que invita al pastor; en ese caso sólo se requiere un poco de espíritu de sacrificio, y una buena dosis de sentido común para que con humildad reconozcamos que el éxito de una campaña de evangelización no depende tanto de los hombres, sino del poder del Señor de los cielos, y de nuestra fidelidad y celo en su servicio.

Que el ardiente y amoroso deseo del apóstol Pablo para con los Romanos, según sus propias palabras, se cumpla en nosotros. *"Que el Dios de la paciencia y de la conciliación os dé que entre vosotros seáis unánimes según Cristo Jesús; Para que con voces a una boca glorifiquéis al Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo".*
Rom. XV: 5-6.

E. Elias.

Habitos Del Ministro

No tiene nada que ver con sotanas, ni con hábitos de clérigos. Es un excelente librito de la pluma de "Arboleda", autor bien conocido entre los evangélicos de habla castellana. Trata de los hábitos que el ministro debe adquirir, cultivar, para el mayor éxito de su ministerio, y de los que debe evitar. Lo hemos puesto en venta al precio de 0.20 m.n. Todos los predicadores deben leerlo; es útil también a los miembros de iglesia.

Sección Sociedad de Señoras

Agustina V. de Cancilini, redactora,
calle 58, N.º 768, La Plata.

Doña Marta resuelve un problema

Doña Marta había terminado sus principales quehaceres del día. La casita estaba ordenada y limpia; el patio brillaba con ese brillo que es el resultado del jabón y agua aplicados por manos enérgicas, y las plantas que lo adornaban florecían con frescura admirable, a consecuencia del cuidadoso riego que se les había proporcionado. La familia había disfrutado de un almuerzo abundante y bien preparado. El laborioso padre y sus dos hijos ya se habían retirado a sus respectivas ocupaciones, mientras que la hija de la casa, después de ayudar a la madre con los últimos trabajos de la limpieza, y de adornar su persona según la inocente costumbre de la juventud femenina, acababa de salir con destino a la cercana academia, donde se preparaba para seguir su elegida carrera en la vida.

Un silencio profundo reinaba sobre el humilde hogar. Doña Marta se dispuso a gozar de la belleza de ese día primaveral, sentándose en una cómoda hamaca en el patio, mientras que sus manos se ocupaban en la compostura de las ropas de su familia. Después de un rato, oyó la voz de su amiga, de la casa de al lado, que la llamaba al mismo tiempo que avanzaba por el patio, con la idea de pasar algunos momentos en su compañía. Mientras las dos mujeres saboreaban unos matecitos, conversaban tranquilamente sobre diversos temas: los asuntos de la pequeña iglesia evangélica a la cual pertenecían las dos, los problemas que casi todas las buenas madres tienen, referentes a las ocupaciones y salud de sus familias, las cosas del barrio, etcétera. La conversación no contenía malicia ni escándalo; era simplemente una charla inconsecuente, sin rumbo y sin motivo.

Después de haberse retirado la buena vecina, nuestra amiga volvió a quedar sola. Aun le faltaba un buen rato para la hora de preparar la cena. Los ruidos de la calle la alcanzaban de cuando en cuando: las campanillas de los carritos de lecheros, los gritos de los vendedores ambulantes, los automóviles... Doña Marta sintió un cierto aburrimiento y tristeza; pensó en las dos queridas hijas que habían salido del hogar paterno para formar nuevos hogares con sus jóvenes compañeros, y deseaba estrechar en sus brazos a los dos tiernos nietecitos con que había sido bendecido el hogar de la mayor, y oír la dulce voz de la menor pidiéndole consejos para su nueva vida. Pero las dos vivían ahora muy apartadas de ella, una en el otro extremo de la ciudad, y la otra en un pueblo vecino.

Con un leve suspiro, doña Marta se levantó y empezó los preparativos para la cena. Tenía un cuerpo sano y vigoroso, y sus movimientos eran enérgicos y acertados. Dentro de poco tiempo se hacían sentir aromáticos olores, y una media proflijamente aparejada se veía en la aseada cocina.

Con alegre intercambio de cortos saludos y noticias del día, la familia se reúne, y se dispone a descansar y a alimentarse. Hablan de la propuesta serie de reuniones de evangelización en la Iglesia, pues Dios ha bendecido a esa familia en que todos son de la familia de la fe en Cristo. Nélida, la hija, también recuerda que el pastor piensa organizar una clase para la preparación de instructoras de la Escuela Dominical. Ella opina que, a pesar de los deberes que va tiene en la Academia, debe y puede cursar el estudio con el pastor también. Los dos muchachos hablan con entusiasmo de la Sociedad de Jóvenes, que empieza a tomar nuevos impulsos bajo el nuevo sistema de grupos. Observan que se nota entre los jóvenes más interés en la lectura y en el estudio, y más actuación en los trabajos de la Iglesia. El padre también entra en la conversación. Es diácono de la Iglesia, y hombre de peso, y al mismo tiempo de miras generosas y tolerantes. En medio de esta amena charla, doña Marta permanecía silenciosa. No era que tuviera falta de interés en su Iglesia, nunca podría alegar esto; sólo era que no comprendía estos nuevos métodos y asuntos, y, por otra parte, pasaba sobre su espíritu cierto desasosiego, cierto descontento, que ni ella mis-

ma se explicaba. Y durante toda la noche el sueño se negaba a sus ardientes ojos y excitada mente. ¿Qué era esa falta en ella y en su vida, que ella sentía tan vaga y, no obstante, tan fuertemente? Durante varios días la agobiaba este problema. Al fin, viendo de pronto ante su vista un simpático retrato de uno de sus hijitos a la edad de cuatro años, ella sintió algo así como una nube que caía de su vista. Ese anhelo que ella sentía, esa falta, no era más que el sentimiento de un gran vacío en su existencia. Sus hijos ya no sentían esa grande necesidad de ella que en sus primeros años habían sentido. Sus brazos estaban vacíos; sus pasos ya no eran impedidos por pequeñas manos que se asían de su ropa; sus sueños ya no eran quebrantados con vocécitas que la llamaban en la noche. Por otra parte, esos hijos tan altos y fuertes, ya no consultaban su opinión en asuntos religiosos, sociales o personales. ¿Cómo llenar ese vacío en su ser? ¿Cómo conseguir ser otra vez buscada, precisada, por sus hijos queridos y también por el buen compañero de sus días? Tiempo no le faltaba, libertad no le faltaba; ¿qué, pues, más que una inteligencia afanosa para hallar el camino, y una voluntad resuelta para seguirlo?

Así fué, tras una valiente resolución y constancia, que nuestra amiga resolvió el problema. Sin dejarse llevar por consideraciones de costumbres o de edad, o por cualquier dificultad, se matriculó en una clase de estudio bíblico sistemático, y en otra de métodos de enseñanza. Más adelante se encontró con deseos de perfeccionar el conocimiento de su propio y bello idioma... ¡Ah, qué visiones de nuevas oportunidades se le presentaban! Claro es que los agradables matecitos con las vecinas quedaban a un lado, y que no era posible hacer los quehaceres de casa con la tranquilidad de costumbre, y que no era fácil aprender a concentrar la mente para el estudio, después de tantos años de flojedad; pero, ¡qué delicia era entrar en el círculo mágico de la conversación de su familia! ¡Cuán inefablemente dulce era el volver a oír las voces de sus hijos, consultando su madura experiencia, enriquecida ahora por el estudio; y sobre todo, qué glorioso era sentir que ya era más útil a su amada iglesia! Sí, nuestra humilde amiga estaba contenta; había hallado la solución de su problema.

Hermínia B. de Sowell.

Programa de reuniones

A cargo de M. R. LEONARD.

Primer Programa

Oración.

Himno: "Hay Una Fuente Sin Igual".

Textos de la Biblia, por varias hermanas.

Himno: "Dulce Comunión".

Tema: "La Libertad del Pecado".

1.ª Parte.—La libertad nos consiguió Cristo, (Heb. 10; 1-25).

2.ª Parte.—Cómo usar nuestra libertad en la vida cristiana. (1 Cor. 9; 18-27).

3.ª Parte.—Cómo retener esta libertad. (1 Cor. 3; 12-18).

Himno: "De la Ley Libre".

Oración.

Segundo Programa

Himno: "Sembraré la Simiente Preciosa".

Oraciones.

Lectura Devocional; Proverbios 31; 10-31.

Himno: "Para andar con Jesús".

Tema: "Lidia, Una Mujer Trabajadora".

1.ª Parte.—El trabajo de Lidia, (Hechos 16; 14, 15).

2.ª Parte.—Se encuentra en el lugar de oración, y después ofrece su hogar a los predicadores. (Hechos 16; 13, 14).

3.ª Parte.—Lidia, una obrera fiel. (Fil. 4; 3, Hechos 16; 40).

Himno: "A Tu Puerta Cristo está".

Oración.

Tercer Programa

Himno: "Al Cristo ved. de Dios el Hijo eterno".

Oraciones por varias de las hermanas.

Lectura Devocional; (Juan 14; 6-17).

Himno: "De Jesús el Nombre Guarla".

Tema: "El Nombre de Jesús".

1.ª Parte.—Por el nombre de Jesús somos salvos. (Hechos 4; 12, 10; 43, Lucas 24; 47, Hechos 10; 13).

2.ª Parte.—En el nombre de Jesús podemos orar. (Juan 14; 13, 14, Juan 15; 16, 10; 23-24).

3.ª Parte.—Podemos ganar a otros en el nombre de Jesús. (Hechos 9; 26-29, 4; 10-31).

Himno: "Cuán Dulce El Nombre de Jesús".

Oración.

Cuarto Programa

Oraciones.

Himno: "No te dé temor hablar por Cristo".

Lectura Devocional; (Juan 19; 17-30).

Himno: "Seguid a Jesús". "Andad en su luz".

Tema: "Cómo Conducir a Otros al Salvador".

1.ª Parte.—Hacerles comprender que son pecadores y que son condenados. (Rom. 3; 23, Mat. 22; 37-39, Lucas 13; 3, Juan 3; 18-21).

2.ª Parte.—Enseñarles la necesidad de un Salvador. (Luc. 19; 10, Juan 12; 46, Luc. 9; 56, Juan 3; 1-17).

3.ª Parte.—Decirles que Cristo-Jesús es el único Salvador del Hombre. (Rom. 5; 6-11, Juan 14; 6, Hechos 5; 30, 31, Juan 3; 14-17).

4.ª Parte.—Enseñarles cómo aceptar al Salvador. (Juan 1; 12, Heb. 11; 6, Hechos 16; 31, Juan 6; 37, Mat. 11; 28-30).

Himno: "Pecador, Jesús Te Llama".

DE REGIONES LEJANAS

(A cargo de G. J. Echeverría)

En las excavaciones del valle del Eufrates se halló el nombre del más antiguo rey de Ur, y un templo dedicado a la diosa Min-hursay (El Sol). Ur-Mina, hijo de Mesannipada es el fundador de esta primera dinastía antes de la emigración de Abraham.—P. B.

J. B. Phillips, pastor de una iglesia en Tennessee (Estados Unidos) causó sorpresa a su iglesia al rehusar un aumento de 1000 dólares en sus emolumentos, que la misma había votado, sosteniendo que ese dinero había de ser usado en importantes cosas a llevarse a cabo durante el año.



MAS PICOS Y PALAS

Filadelfia, 5 (Associated). — La Universidad de Pennsylvania ha recibido de los miembros de una expedición que organizó para explorar la Palestina, un cablegrama, en el que se le anuncia que se ha descubierto el templo de Astaroth, en Palestina. En el Antiguo Testamento se habla del templo como el santuario de los filisteos, y, además, como el lugar donde se colgó la armadura del rey Saúl, que se tomó como trofeo después de la derrota de los israelitas en la batalla de Gilboa.

Se anuncia que el templo es un edificio de forma oblonga, con columnas a los costados. En la piedra fundamental los excavadores encontraron una caja que contenía lingotes de un metal mezcla de plata y oro. Se anuncia además que se ha descubierto una imagen de Astaroth, deidad de los filisteos, con un sepulcro.

El templo fué encontrado a una profundidad de 10 metros, después de haberse excavado ocho capas de tierra, que representan periodos de la historia.

(De "La Nación").

Con este importante descubrimiento arqueológico, notaremos que los refutadores de la Biblia, y los que la consideran un libro de fábulas, han sido nuevamente desmentidos. Los "picos y palas" van a exhibir ante el mundo la verdad histórica del divino Libro.

Ed. E. Tínao.



Viejas inscripciones descifradas

Berlin, Octubre 19 (United). — El egiptólogo profesor Grimme, anuncia que logró descifrar dos antiguas lápidas hebreas que fueron encontradas por los arqueólogos ingleses Elanders y Peters, en la cima del monte Sinaí, en 1905.

Las inscripciones de dichas lápidas contienen un mensaje de Moisés a la faraona Atshep-Sut, dándole las gracias por haberle salvado en las orillas del Nilo.

Berlin, Octubre 19 (United). — El descubrimiento del profesor Grimme despertó mucho interés en los círculos científicos. En general, se opina que el hecho de haberse descifrado estas inscripciones aclara toda duda respecto del origen histórico de los 10 mandamientos. El lenguaje de las lápidas del monte Sinaí tiene mucha semejanza con el hebreo, pero será necesario efectuar nuevas investigaciones en el lugar mismo donde se encontraron las lápidas.

Las autoridades científicas alemanas preparan una expedición, que será dirigida por el profesor Grimme, y se espera que el gobierno británico no se negará a otorgar el permiso necesario.

El profesor Grimme declaró que el mérito del descubrimiento de las lápidas, corresponde a los sabios ingleses Elanders, Peters y Allen Gardiner, quienes realizaron la labor en la cual Grimme fundó sus resultados.

ESPIGAS DE CAMPOS AJENOS

Los grandes yanquis

Su sinceridad religiosa

Reproducimos el editorial que "La Voz del Pueblo", periódico católico de la capital, publicó el 28 de febrero de 1910, cuando William Jennings Bryan visitó nuestro país. En aquellos tiempos el ser protestante no era óbice para que los católicos reconocieran el valor de los grandes hombres. Aquí se encomia la fe evangélica de Bryan, a pesar de su protestantismo. — N. de la R.

Aver el jefe del partido demócrata norteamericano, Mr. Bryan, ha dado dos conferencias en B. Aires, y ha sorprendido a la gran mayoría de nuestros intelectuales por no haber hablado del cometa Halley y de otros temas igualmente vitales para la humanidad.

¿Hablar de Dios, de la fe, de la religión, todo un prohombre de la democracia yanqui, es un colmo, para esta sociedad nuestra, entregada en cuerpo y alma al trabajo exclusivamente materialista, único que reconocemos como interesante y primordial en nuestra vida!

Mr. Bryan no se ha ceñido a hacer la apología de la religión de una manera lírica, sino que ha hecho mucho más: ha tejido de mano maestra una apología completa del cristianismo, comparándolo con las demás religiones y deduciendo que sólo el cristianismo puede y debe ser el *alma mater* de la civilización.

¿No nos habían dicho que los norteamericanos eran hombres positivos por excelencia?

Pues nosotros creíamos que ese positivismo debía consistir en una prescindencia absoluta de todo ideal sobrenatural, de toda injección a una moral revelada, de toda negación o indiferencia por lo menos a todo culto trascendental.

Creíamos que los yanquis eran comerciantes y nada más; que en sus oídos sólo tenían valor los ecos de los dólares, y no esos "debilidades" filosóficas que nosotros hemos decretado sean tan sólo propias para entretener a las mujeres y a los niños.

Pues, no.

Los yanquis son otra cosa muy distinta de lo que nos habíamos imaginado; son, ante todo y sobre todo, hombres religiosos. Esto nos explica esa gran nación; su desarrollo, su pujanza, su virilidad, su carácter emprendedor, su progreso sorprendente, su gozo de vivir, su esperanza inagotable en un porvenir cada día más radiante y seguro; todo ello radica en su religiosidad.

Los señores Root, Roosevelt y Taft nos habían dicho y probado siempre lo mismo; sólo que nosotros nos empeñábamos en no dar oído a semejantes manifestaciones, por aquello de que era una lección muy cruel que los maestros en civilización y en gobierno de los pueblos daban a nuestro ridículo liberalismo.

Los yanquis no tienen miedo de invocar y pronunciar el santo nombre de Dios, y de inculcar la necesidad de la fe y de las buenas obras, no sólo en su tierra, sino en cualquier parte del universo en que encuentran un auditorio a quien descubrir el secreto de sus progresos y de sus triunfos como pueblo y como individuos; ¡son unos misioneros!

Esta es otra mortificante lección para nuestros gobernantes y legisladores de todo pelo; aquí, en una nación que profesa oficialmente una religión, no se escucha para nada una invocación sincera, abierta, sencilla, del principio religioso; se le disimula con palabras vagas en los mensajes, se le suprime en los discursos oficiales, se le borra en los debates parlamentarios; se le olvida en las oraciones necrológicas, se le trata de cantidad despreciable en escuelas y universidades, cuando no se abre evidente campaña en contra suya; aquí Dios, su ley, su moral, su Iglesia, no sirven ni para redondear una frase de efectismo retórico; se le ha borrado de la vida pública nacional.

Queremos que hacer una excepción honorífica; debemos recordar, *rara avis*, el magnífico y valiente discurso de don Mariano Avellaneda en su última gira a Tucumán; éste habló como argentino y como ciudadano; honor a él.

Por vía informativa, permítasenos transcribir algunas de las afirmaciones fecundas que abundaron en los discursos de Bryan.

"Ya sabéis que soy un hombre de mundo, un político; pero acaso el tema que ahora trato os permitirá comprender por qué me he entregado a la política y qué misión social le atribuyo.

"Yo espero un progreso estupendo en el mundo moral. Creo que la fuerza, la ley, y otros instrumentos semimateriales no son nada en comparación con los poderosos resortes de la conciencia y del carácter.

"Yo no creo que la ley pueda hacer hombres honrados. Por cada hombre que marcha por el sendero estrecho de la moral y del respeto a su prójimo obligado a ello por la compulsión, otros cien han concebido ya ese odio funesto, ese amargo rencor que prospera en toda alma ajada por la violencia y la desconfianza.

"Tengamos fe en Dios.

"El hombre necesita la fe de Dios para sostenerse en la lucha de la vida.

"¿Cómo puede uno luchar por un principio si no cree asimismo en el triunfo de lo que es recto y bueno? ¿Y cómo puede creer en el triunfo de lo que es recto y bueno, a menos que crea también que Dios se encuentra detrás de la verdad y en que Dios puede afirmar la victoria de la verdad?"

Hizo notar que la religión es el más universal de los asuntos humanos y el más general que a mano tiene quien se ha preocupado del estudio de la ciencia del gobierno, la cual no es, a su juicio, sino una rama de otro estudio más vasto e importante que afecta las acciones y los móviles humanos.

Habló de las diferencias fundamentales entre la religión cristiana y las del Oriente, acerca de las cuales ha acumulado informaciones durante sus viajes por la India, el Japón y la China.

Si el árbol ha de juzgarse por sus frutos, por cierto que los de la cristiandad justifican la convicción de sus fieles en la vasta superioridad de esa religión sobre las otras, sea que comparemos las doctrinas que enseñan o el efecto moral que tienen.

Y terminó diciendo: "La gloria del ideal cristiano reside en que, siendo inteligible para la mente más débil o más baja, es empero tan sublime; mantiene los espíritus más altos, con el rostro vuelto a las alturas; y la civilización cristiana es la más grande entre las que el mundo ha producido, porque reposa sobre una concepción de la vida que la convierte en un incesante impulso ascendente, sin limitación posible para el progreso humano".

¡NAVIDAD! Pida un par de Programas de Navidad, Barcelona y El Paso. 0.50 cada uno. Libertad 69 Depto. 2, Buenos Aires.

EL EXPOSITOR BAUTISTA

JUNTA DE MISIONES

RESUMEN DE LAS ENTRADAS CORRESPONDIENTES AL TERCER TRIMESTRE 1925

FONDO GENERAL

Iglesia	Constitución		120.00
"	Once		
"	Id. E. Dominical	21.00	
"	Id. S. de Señoras	8.00	
"	Id. S. de Jóvenes	30.00	59.00
"	Sud Oeste	90.00	
"	Id. S. de Señoras	25.00	115.00
"	Estados Un'dos		70.00
"	Distrito Sud		20.55
"	Chacarita		66.00
"	Banfield		30.00
"	Adrogué	60.00	
"	Id. E. Dominical	15.00	75.00
"	La Plata	90.20	
"	Id. E. Dominical	7.80	
"	Id. S. de Jóvenes	30.00	
"	S. de Señoras	22.00	150.00
"	Lincoln	22.10	
"	Id. E. Dominical	9.50	31.60
"	Nueva Chicago (C. Federal)		18.00
"	Distrito Norte (Rosario)	51.00	
"	Id. S. de Señoras	36.00	
"	Id. S. de Jóvenes	15.00	102.00
"	Primera Rosario	75.00	
"	Id. E. Dominical	15.00	
"	Id. S. de Jóvenes	9.00	
"	Id. S. de Señoras	9.00	108.00
"	Distrito Arroyito (Rosario)	12.00	
"	Id. E. Dominical	6.00	
"	Id. S. de Señoras	3.75	
"	Id. S. de Jóvenes	6.00	27.75
"	Santa Fe		20.00
"	Rafaela	37.00	
"	Id. S. de Jóvenes	15.00	52.00
"	Distrito Oeste (Córdoba)	70.55	
"	Id. E. Dominical	23.35	
"	Id. S. de Jóvenes	7.65	101.55
"	Capilla San Antonio		30.00
"	Primera de Montevideo		36.95
"	Rufino	26.50	
"	Id. S. de Jóvenes	2.00	
"	Id. S. de Señoras	1.50	30.00
"	Montevideo, Av. Gral. Flores		14.62
"	Godoy Cruz, Jóvenes		35.00
"	Pergamino	12.00	
"	Id. E. Dominical	12.00	
"	Id. S. de Señoras	3.00	
"	Id. S. de Jóvenes	3.00	30.00
"	Depto. San Martín (Mendoza) S. de Señoras		15.00
			1.358.02

FONDO PRO TEMPLO DE CORRIENTES

Iglesia Once	50.00
" Sud Oeste	28.00
" Chacarita	26.00
" Cap.lla San Antonio	6.00
" Constitución	12.00
Particular	100.00
	222.00

FONDO EDIFICACION (Sin Ingresos)

NOTA. — Estos ingresos corresponden únicamente a los importes recibidos hasta el 30 de Septiembre de 1925; cerrándose las cuentas en este mismo día.

JUAN MARSILI,
Tesorero.

ECOS RIOPLATENSES

CAPITAL FEDERAL

Once. — Durante la semana del 18 al 25 de octubre ppdo., se llevó a cabo en esta iglesia una serie de cultos especiales de evangelización, en los que la predicación estuvo a cargo del pastor don Juan C. Varetto.

El tiempo, bastante inseguro y algunas noches lluvioso, no favoreció las reuniones, a pesar de lo cual la concurrencia fué bastante buena, y en las últimas noches de la serie llegó a ser muy numerosa. Un buen número de personas nuevas concurrieron a escuchar el mensaje del evangelio, varios de los cuales manifestaron su deseo de aceptarlo, siguiendo el camino del Señor.

El domingo 25 por la mañana el pastor Varetto predicó un edificante sermón sobre el objeto y significado del bautismo, y acto seguido nuestro pastor, don Lorenzo Pluis, sugirió al hermano don Antonio Simonet, recientemente convertido.

¡Muchas gracias a Dios por las bendiciones de esta serie, y agradecemos a don Juan Varetto su simpática cooperación.

Estados Unidos. — El hogar del hermano don Pablo González, de esta iglesia, ha sido bendecido con la llegada de una niña que llevará los nombres de Sara Noemí Ruth. Que el Señor bendiga esta futura sierva suya.

Seminario Bautista de Buenos Aires, Ebenezer Club. — Hemos tenido el agrado de tener entre nosotros el día 7 de octubre a nuestro profesor, señor don Jaime C. Quarles,

quien disertó en nuestra reunión sobre el tema "El Porvenir de los Bautistas en la Argentina".

El día 27 del mismo, el profesor don Roberto F. Elder nos habló sobre "Cómo empezar la obra en un pueblo".

Estamos seguros de que los pensamientos que nos trajeron nuestros profesores serán de mucha utilidad para nosotros. — **Secretario Corresponsal.**

— Los ejercicios de clausura del Seminario Bautista de Buenos Aires tendrán lugar el viernes 27 de noviembre a las 20, en el templo de la Iglesia Bautista de Vélez Sarsfield, calle Directorio 3245.

Caballito. — El lunes 28 de setiembre nuestra Sociedad de Jóvenes efectuó la elección de la mesa directiva, resultando la siguiente: Presidente, Carlos Alarcón; Vice, Manuel Fontao; Secretaria, Teresa Daglio; Prosecretaria, Rosaura Gaimés; Tesorera, Carmen R. Romanenghi; Bibliotecario, Sergio Fontao. Quiera el Señor Todopoderoso bendecir grandemente a nuestra Sociedad, a cada miembro de ella y a los dirigentes. — **Carmen Romanenghi.**

Chacarita. — Esta iglesia ha sido recientemente bendecida; hemos tenido entre nosotros al estimado hermano don Enrique Perrin, de Rosario, quien nos dirigió la palabra los días 22 al 25 de octubre, siendo sus mensajes así como sus cantos, instrumentos para atraer a varias almas a los pies del Señor. Estamos sumamente agradecidos al hermano Perrin, y esperamos que Dios le siga bendiciendo en el campo donde actúa. Queremos también dejar constancia de nuestro agradecimiento a un grupo de seminaristas que nos acompañaron con sus cantos, y a otros jóvenes que también nos ayudaron. Han ingre-

sado a la iglesia los siguientes hermanos: por bautismo, María Vega de Farina; por transferencia, María Ruth Leonard; por reincorporación, Francisco de Luca. — **Juan Pluis** (h).

Vélez Sársfield. — Del 5 al 10 de octubre se celebró una serie de reuniones en esta iglesia, las cuales estuvieron a cargo del pastor don Roberto F. Elder. La concurrencia fué aumentando noche a noche, y la atención era todo lo buena que se podía desear. Varias personas hicieron manifestación de su fe en Cristo, y creemos que seguirán al Señor por toda su vida. Sabemos de algunos que sostienen una lucha grande y no se rindieron al Salvador, pero aun así el mensaje de la cruz, predicado con admirable claridad, les dejó impresión imborrable.

Dos coros especiales hicieron muy buena impresión en los oyentes. — **M. García.**

Asociación de Distrito. Colecta pro Camión. — Las iglesias y personas de quienes se han recibido donaciones para la compra del camión son las siguientes:

Iglesia de Nueva Chicago	\$ 125.—
" del Distrito Sud	" 100.—
" del Once	" 112.—
" de Estados Unidos	" 200.—
" "El Rey Jesús"	" 100.—
" de Adrogué	" 111.—
" de Banfield	" 65.—
" de Vélez Sársfield	" 51.—
" de Chacarita	" 34.—
Sr. Luciano González	" 5.—
Sr. Gilles	" 4.—
Sr. José Foyth	" 5.—
Sr. B. A. Rousseau	" 40.—
Rivadavia 8944.	" 30.—

Total \$ 982.—

Se ruega a las iglesias bautistas de Buenos Aires y alrededores que todavía no han contribuido para este fin, lo hagan lo más pronto posible, pues ya se está tramitando la compra del camión. — **M. García,** tesorero.

Adrogué. — El día 10 de setiembre fueron bautizados en el templo de la iglesia de Banfield los hermanos don Humberto Micheli y don Domingo Drago (padre). Esperamos que las bendiciones de Dios descansen sobre ellos para que puedan ser fieles hasta el fin.

SANTA FE

San Jorge. — El día 11 de octubre, en el local de la iglesia de San Jorge, se realizó la Concentración de los Creyentes Bautistas de Santa Fé (Sección Norte). Nos honraron con su presencia hermanos de Ca. la San

Antonio, San Francisco, Rafaela, San Martín, Sastre, El Trébol, etc.,

La presencia e inspiración divinas se sentían palpablemente en las tres reuniones celebradas en el día. Las exhortaciones validas y convincentes de los que hicieron uso de la palabra fueron la nota predominante en las reuniones. Los temas, todos bien escogidos, fueron tratados con justeza por los encargados de su desarrollo.

Tomó parte activa en los cantos el coro de la iglesia de San Jorge, recientemente organizado. Todos quedamos muy satisfechos de la jornada, y esperamos con ansias la próxima concentración, para estrechar de nuevo las manos de nuestros hermanos en la fe. Rogamos al Señor que tanto los consejos como las amonestaciones oídos sean tomados en cuenta por todos para la gloria de nuestro Padre celestial.

— Desde el 12 hasta el 18 del mismo mes tuvimos una serie de reuniones en San Jorge dirigidas por el pastor de la iglesia. Nos hallamos agradecidos al Señor porque se dignó darnos su aprobación a nuestros esfuerzos tocando el corazón de varias personas, las cuales manifestaron hallarse dispuestas a seguir al Señor. Confiamos que El las guardará para que sigan firmes en tan santo propósito.

El Trébol. — El 16 de octubre inauguramos nuestro salón de cultos en esta localidad con tres conferencias muy concurridas, en las que muchos manifestaron su deseo de seguir el Evangelio. Esperamos, con la ayuda de Dios, tener pronto una próspera iglesia en El Trébol. — **Natalio Broda.**

Rosario. Primera Iglesia. — El 23 de setiembre ppdo., fueron bautizados los hermanos Américo Fracchia, Carlos A. Ortiz y José Pagano, todos ellos miembros de la escuela dominical. El día 20 de octubre fué bautizada la hermana doña Marciana de Amenual, fruto de nuestra obra en Alcorta (E. C. C.A.)

Que nuestro Dios bendiga a estos nuevos convertidos para la gloria y honra de su santo nombre. — **El Secretario.**

Rufino. — Hemos llevado a cabo con toda felicidad una serie de conferencias de evangelización durante los días 18 al 25 de octubre, en las que nos prestó su ayuda el hermano pastor don Antonio Caramutti, invitado para esta ocasión especial.

A pesar de la inclemencia del tiempo la concurrencia fué siempre animadora, y el poder de Dios se manifestó de una manera vi-

sible, tanto en el mensaje de su consagrado grito como en algunos que hasta la fecha habían sido indiferentes al evangelio. Alabamos a Dios por los que se manifestaron por primera vez, y por los que confirmaron nuevamente su propósito de seguir a Cristo.

Es digna de mención la S.J.B. de nuestra Iglesia, que tomó una parte muy activa en todo, ayudando con himnos preparados para el caso y sufragando los gastos del predicador y de propaganda. Quiera Dios derramar abundantes bendiciones sobre nuestra juventud en sus esfuerzos en la obra del Señor.

Queremos expresar nuestra gratitud a los hermanos de la Iglesia Distrito Arroyito, de Rosario, y a su digno pastor, por esta oportuna ayuda que nos han prestado. — S. Quevedo, Secretario.

ENTRE RIOS

Concordia. — Siguiendo la norma establecida de efectuar frecuentes excursiones, es desde siempre que podamos aprovechar un día feriado, esta Iglesia, conjuntamente con la Escuela Dominical y un grupo de simpatizantes, efectuamos una excursión, el día 12 de Octubre, al paraje denominado "Puente Alvarado" a orillas del arroyo "Yuquerí" donde pudimos un día de verdadera expansión, no dejando por cierto el tradicional "cimarrón" ni el succulento "asado", primando en todo momento el afecto y amor fraternal, manifestado por la alegría que reflejaban los rostros. Por la tarde se celebró un culto al aire libre, donde dos personas dieron su testimonio de fe, decidiendo ser bautizadas.

Las 18 horas emprendimos viaje de regreso y llegamos a nuestros hogares, casi sin sentirlo, debido a los himnos que amenizaban el trayecto. Hemos visto que esta clase de reuniones, constituyen un factor importante para atraer nuevos concurrentes a los cultos y ver en ellos futuros cristianos fieles.

El miércoles 14 del mismo mes, hemos tenido el placer de tener entre nosotros a nuestro apreciado hermano y particular amigo, el Pastor Don Nicolás Visbeek, de "Nueva Chicago", quien accediendo a una invitación nuestra, inició el mismo día por la noche, una serie de Conferencias especiales, que duraron hasta el día 22 del mismo mes ya c-

tado, durante las cuales hemos podido palpar la presencia del espíritu de lo alto y las bendiciones de Dios, sobre el predicador y oyentes, pues los sermones edificantes para creyentes y de exhortación para los pecadores aun no arrepentidos, fueron dirigidos por el Pastor con todo acierto, por lo que su resultado no se dejará desear.

El 18 de Octubre, hemos tenido el privilegio de conmemorar el primer aniversario de la fundación de nuestra Iglesia, que contaba con doce miembros (incluso el Pastor y su esposa) y en un año de marcha y labor y la bendición de Dios, éste número se ha duplicado y aun más, pues fueron incorporados al seno de la Iglesia, mediante el bautismo las hermanas Antonia B. de Paulucci, Antonia, Maruja y Carmen Paulucci, Lora y Matilde Bertoni, Sofia Monsalvo y Dominga M. de Tamburu y los hermanos Celestino Paulucci, Florencio Acosta, Vicente Tamburu, Enrique Kober y Zoila P. de Monzón.

El día designado para el acto tan solemne, resultó ser hermosísimo, hasta suponía creer que Dios asociándose a nuestro gozo y júbilo, lo hubiera expresamente dispuesto así.

Nuestro hermano Ríos ha inaugurado una nueva Escuela Dominical, en el barrio denominado "Jardín de las Flores" ocupando para ello la casa particular, de una hermana, cedida gentilmente a tal efecto y por otra parte cuenta con la ayuda de las hermanas Bertoni. En el mismo punto se celebró un culto el día 18, por la tarde, con muy buena concurrencia; esperamos pues grandes cosas de Dios, en dicho barrio.

Con una sencilla pero conmovedora ceremonia, se celebró un Culto especial el sábado 17, con motivo del enlace de los hermanos Martínez-Tamburu.

Después de pedir a Dios en oración, las más ricas bendiciones sobre los contrayentes, pasamos unos momentos de reunión familiar, obsequiándonos con una taza de chocolate y masas. Que Dios bendiga pues a estos hermanos unidos en el sagrado lazo del matrimonio.

En Ramírez (El Ríos) abandonó este valle de lágrimas para ir con su Maestro y Salvador, la hermana Sofia K de Engel, que dejó de existir el día 24 de Octubre, madre del suscripto, que llegó a éste país en el año 1891, convirtiéndose al Señor en 1895 y fué bautizada en 1903, e incorporada a la Iglesia de Ramírez donde fué miembro hasta el momento en que Dios la llamó consigo. Deja un esposo y seis hijos, de los cuales 4 casados, siendo los cónyuges de tres converti-

EL MODERNISMO, por Roberto F. Elder. Interesante folleto. Se remite gratis a quien lo solicite. Pida y reparta. Libertad 69, Depto. 2. B. Aires.

dos y cinco de los hijos, todos bautistas. Pido a los hermanos, en nombre de mi familia y mío propio, que los hermanos nos recuerden en sus oraciones. — **J. E. Engel**, Secretario.

Ramírez. — Cuando estuve en Concordia en los días de Septiembre, el hermano Freeman, en inteligencia ya con el hermano Leiman de Urdinarrain, entre otras cosas, me habló sobre la conveniencia de tener una convención entre las Iglesias de este distrito y cuyo propósito esencial sería estrechar más los lazos de fraternidad cristiana, intensificar la vida espiritual de sus miembros, y así sobre tales principios, llevar el Evangelio a mayor número de pueblos y ciudades que en esta Provincia aun carecen de él.

Muy de acuerdo con dicha idea, y resuelto que ésta se celebraría en Ramírez, los días 30 de Oct. a 1 de Noviembre, me trasladé con dos hermanas más de ésta, al pueblo mencionado.

La recepción que recibí en la estación por los hermanos de Ramírez, dejó en mi espíritu la impresión de que todo marcharía bien, y de que, entre los muchos senderos que ofrece tan vasto panorama espiritual, encontraríamos por fin, el punto de conjunción, en el que luego podríamos marchar unidos, para llevar al terreno de la práctica tan santos principios.

Las sesiones hechas al efecto y celebradas con el solo fin de discutir dichos principios, dieron, después de justas y apropiadas explicaciones del motivo que nos reunía, los más halagüeños resultados, siendo una confirmación de ello, que se votó favorablemente para que la próxima Convención de distrito se celebrara en Urdinarrain.

Las otras reuniones fueron también muy provechosas, como por ejemplo el estudio que sobre la Epístola a los Gálatas nos diera el pastor Lemuel Quarles de Montevideo.

Del coro de la Iglesia de Ramírez, dirigido con tanto acierto y pericia, incomprensibles para mí, en cuanto a sus palabras, pero muy gratos por su melodía, que llegaban hasta el alma elevándola hasta Dios, es digno de mejor pluma.

También de todo lo que hicieron los buenos hermanos de Ramírez para que nuestra estada entre ellos nos resultara grata, es algo que solo se retribuye, aproximadamente, con una visita de ellos a nuestra Iglesia.

Sería extender demasiado esta crónica, agregando otros detalles de lo acaecido en esos días, como ser, el comunismo provocado por el mate amargo, y de quien los hermanos de Ramírez son unos consumados tomadores,

y el sinnúmero de himnos cantados a la vez, en alemán y castellano, y dando fe de ello nuestras gargantas.

Al Señor Dios, todo honor y gloria por los días que me permitió pasar junto con tantos hermanos venidos de distintas partes y al pastor Leiman e Iglesia de Ramírez, mis más sinceras gracias. — **Delio Coconi**.

C. F. Yoder, en **El sábado sobre el tapete** estudia esta doctrina con incomparable maestría. Precio, 0.30. Libertad 69, Depto. 2, Buenos Aires.

LOS 200 INVENCIBLES, Y SUS LUCHAS POR CAUSA DE LA FE. Precio, 0.30. Libertad 69, Depto. 2, Buenos Aires.

SAN JUAN

San Juan. — Los hermanos residentes en San Juan (Capital y provincia) invitan a las iglesias a enviar delegados para el acto de la organización de la Iglesia en la Capital y en Caucete, el día 12 de diciembre próximo.

EL DOGMA DE LA EVOLUCION. por Carazzi, traducido por Daniel Hall. Pida hoy un ejemplar por 0.30. Libertad 69, Depto. 2, Buenos Aires.

MENDOZA

Iglesia de Godoy Cruz. — Como habíamos anunciado se llevaron a cabo las conferencias de nuestro amable hermano don Maximino Fernández, resultando unas cuantas almas dedicadas por Cristo y muchas edificadas en la vida cristiana. Rogamos por tanto al Señor que añada su bendición para que todos podamos permanecer unidos en la gracia del Señor como sus fieles colaboradores.

También pedimos al Señor bendiga a este hermano en su campo de labor y le prospere en cuanto se proponga hacer.

—El hogar de nuestros hermanos Sánchez ha sido una vez más bendecido de una manera especial con la llegada de los gemelos Amalia y Daniel. Rogamos a Dios que capacite a sus padres para que puedan guiarles a Él.

Los hogares de los hermanos López, García y Gallardo, cada uno de ellos ha recibido del Señor una visita, con la llegada de hermosos bebés. Que el Señor les guarde y guíe a sus padres a criarlos por la senda del bien. — **F. M. Corresponsal**.

C. F. Yoder, en **EL SÁBADO SOBRE EL TAPETE**, estudia esta doctrina con incomparable maestría. Precio, 0.30. Libertad 69, Depto. 2, Buenos Aires.